

部 門	作品規定
第1部 日本画	彩色・水墨（額縁は縦・横とも127cm以内で10号以上50号以内）。 ※額装に限る（彩色はアクリル・ガラス板使用不可。水墨はアクリル板使用可）。
第2部 洋 画	・油彩（20号以上、50号以内。額縁6cm以内、アクリル・ガラス板使用不可）。 ・水彩・パステル・その他（額縁は縦・横とも129cm以内、20号以上）。 ・版画（額寸 縦・横とも129cm以内、A3以上） ※水彩・パステル・版画は作品保護のためアクリル板使用のこと。
第3部 工芸・彫刻	・彫刻（石膏、木、石、金属等）。 ・工芸（金工、陶芸、染織、パッチワーク、木工、紙など）。 ※壁面を利用する作品は縦170cm×100cm以内とする（額装はアクリル・ガラス使用不可）。
第4部 書 道	枠張り表装（縦額は幅76cm以内、縦182cm以内。横額は幅152cm以内、縦76cm以内）。 （アクリル板使用不可・ただし篆刻は専用額に限り使用可）
第5部 写 真	木製パネル表装（額縁は不可）とする。パネルのサイズは60cm×60cmと73cm×103cmの二種類とし、パネルの厚さは3.5cm以内とする。それぞれのパネルサイズ以内であれば写真そのものの大きさは自由。いずれのパネルも単写真、組写真ともに可。 ※既発表作品並びにその作品の同一ネガからトリミングを変えたもの、類似作品などの出品はできません。

第2回燕市美術 展覧会作品募集

●会期…10月19日(金)～22日(日) ●会場…吉田産業会館 ●出品資格…燕市内に在住、または通学（塾、教室、講座なども含む）・通勤している人（高校生以上）。 ●出品申込期間…9月11日(水)～10月9日(火)までに出品申込書に出品料をそえて、社会教育課文化振興係（総合文化センター内）、吉田公民館、分水公民館のいずれかに提出してください。※開催要項と申込書は8月20日(日)以降に、社会教育課、燕市立図書館、各地区公民館でお受け取りください。 ●作品…自己の創作で未発表の作品に限り、各部門1人2点以内。 ●作品搬入日と場所…10月12日(金) 午前9時～午後6時30分までに、吉田産業会館へ。時間厳守でお願いします。 ●出品料…1部門1点につき1,000円 2点1,500円 ●問い合わせ…社会教育課文化振興係（総合文化センター内） ☎ 0256・63・7002



このコーナーは、農業にかかわる活動に取り組んでいる皆さんの今を紹介するものです。

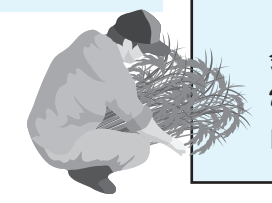
地域農業とともにあゆむ
農事組合法人 ファーム幕島
代表理事 内山耕一さん（幕島）

平成 19 年1月 16 日に設立
組合員数 13 人（役員 理事4人、監事2人）

「地域の土地は地域で守ろう」を合言葉に設立しました。現状では規模拡大が望めないこと、ほ場整備事業があることなどから、大きな設備投資はせずに、育苗ハウス2棟だけを新設しました。組合員が協力し、元気な法人となるよう頑張ります。



ー未来の自分のためのー
農業者年金
国民年金第1号被保険者で、年間60日以上農業に従事している60歳未満の人なら誰でも加入できます。農業者年金に加入して、ゆとりのある老後を！
詳しくは、農業委員会事務局（分水庁舎）
☎ 0256・97・2111
内線 442 へどうぞ。



■全国農業新聞
農業委員会系統組織が発行する農業総合専門誌です。農業者の視点で「農」と「食」を分かりやすく伝えます。

●毎週金曜日発行
1カ月 600円（税・送料込み）
お問い合わせは、農業委員会事務局または最寄りの農業委員まで。

読者の声

全国農業新聞を購読して
中務紀蔵さん（渡部）
今年3月から購読しています。変化する農業情勢が分かりやすく掲載されており、必要な記事はスクラップしています。
新潟県内の記事が多く掲載されることを期待しています。



■ 1年間の農地の動き

平成 18 年4月 1 日～平成 19 年3月 31 日

	件数	面積（a）
農地法第3条（所有権・賃借権の移動）	106	2,617
農地法第4条（転用）	17	102
農地法第5条（転用）	113	912
農業経営基盤強化促進法	所有権の移転	35 1,084
	利用権の設定	624 45,727

■申請書の締め切り日は毎月10日です
農業委員会では、毎月月末に定例総会を開催し、農地の売買や転用などの案件について審議を行っています。
農業委員会に提出する申請書の締め切り日は、毎月10日（土・日曜・祝日にかかる場合は前日まで）です。



農業委員会の活動をお知らせします

小学生と食育について考えました

2月22日、分水小学校で食育についての交流研修を行いました。子どもたちと一緒に昼食を食べながら、楽しくふれあいました。
校長先生の「早寝・早起き・朝ごはんは脳の活性化の基本」、学校栄養職員さんの「野菜作りの楽しさ、子どもたちに残さず食べてもらえる料理の工夫」などの説明がありました。
学校との交流で学んだことや得たものを糧として、これからも「食育」「食農」の大切さを啓発していきます。

売れる米づくり推進大会に参加

3月11日、三条・燕地域リサーチコアで「売れる米づくり推進大会」が開催されました。
少子・高齢社会など社会情勢の変化により、米の価格や食に対する意識が多様化しています。大会では、新潟コシヒカリの高価格化や食感に対する嗜好もあり、今後は消費者から喜んで買ってもらえる「米」になるよう、「技術の徹底」で高品質化を図ることが求められていました。

「燕市農業委員会だより」が全国表彰されました

「燕市農業委員会だより」が、農業委員会だより全国コンクール市町村広報活用型の部で、「全国農業新聞賞」を受賞しました。
審査の対象となったのは、新燕市の第1号だよりで、同賞のほかに優良情報活動として「全国農業新聞表彰」も受けました。
広報委員一同、これを励みにして、次回は「優秀賞」を目指して頑張りたいと思っています。



「施設園芸」複合営農に取り組んでいます

2月28日、経営・栽培技術面での情報収集を行うため、市内の施設園芸（ハウス栽培）農家2カ所を視察しました。



遠藤忠夫さん（井土巻）
水耕栽培「チンゲンサイ」



樋浦秀夫さん（吉田本町）「キュウリ」

農業委員会はこんな活動をしています

- 優良農地の確保と有効利用
農地の売買や賃借、転用などについて、農地法に基づく許可業務を行うとともに、遊休農地の発生防止や解消対策、無断転用防止のための農地パトロールなど、優良農地の確保と有効利用に向けた取り組みを行っています。
- 農地の利用集積と担い手への支援
認定農業者などの担い手への農地利用集積や、経営の確立に向けた支援活動を展開しています。
- 地域の世話役活動と農業者の公的代表としての農政活動
- 新たな農業者年金制度の普及と定着
- 全国農業新聞の普及・拡大など

犬のフンの放置やゴミのポイ捨てはやめましょう！

ー農地は農家の職場。田園自然環境はみんなの財産ですー
犬のフンは飼い主の皆さんが責任を持って後始末を。空き缶・空きびんは農作業事故のもとです。最低限のマナーを守りましょう。

もっと広がる活動の場！

●三条市 （市外局番 0256）

施設の名称	所在地	電話番号
三条市総合運動公園（野球場）	月岡 4 丁目 36 番 1 号	32・8911 (市民球場)
三条市うるおい広場（サッカー場、テニスコート）	大野畑 6 番 86-3 号	45・1114 (社会体育課)
六ノ町河川緑地野球場	本町 6 丁目 15 番 10 号	
六ノ町河川緑地テニスコート		
三条市塚野目野球場	大字塚野目 2350 番地	
三条市総合体育館	荒町 2 丁目 1 番 3 号	32・5211
三条市体育文化センター (柔道場、剣道場、トレーニングルーム、屋内ゲートボール場)	荒町 2 丁目 1 番 8 号	
三条市民プール	南四日町 4 丁目 8 番 40 号	34・2217
三条市グリーンスポーツセンター（宿泊室、体育館、キャンプ場）	大字柳沢 1572 番地	38・3968 (グリーンスポーツ センター)
大崎山公園テニスコート	大字東大崎 4024 番地 2	45・1114 (社会体育課)
三条市栄野球場	大字岡野新田 528 番地	
三条市栄体育館	大字北潟 1 番地	
三条市下田野球場	大字曲谷 25 番地 1	
三条市下田体育館	大字笹岡 77 番地	46・4702
ウェルネスしただ（アリーナ、トレーニングルーム、研修室、テニスコート）	大字飯田 1029 番地 1	46・5110
三条市中央公民館	元町 13 番 1 号	32・4811
三条市嵐南公民館	南四日町 2 丁目 10 番 3 号	35・2011
三条市立図書館	元町 1 番 6 号	32・0657
三条市栄公民館	大字新堀 1311 番地	45・4111 (栄庁舎)
三条市立図書館栄分館		
三条市下田公民館	大字荻堀 1163 番地 1	46・5911 (下田公民館)
三条市立図書館下田分館		
三条市勤労青少年ホーム ソレイユ三条 (体育館、講習室、調理講習室、音楽室、多目的ホール)	南四日町 1 丁目 15 番 8 号	32・3362
三条市栄青少年研修センター（研修室）	大字北潟 1 番地	45・1113 (生涯学習課)
三条市リージョンセンター（研修室）	大字尾崎 3915 番地 1	33・1771
三条市厚生福祉会館（体育館、集会室）	旭町 2 丁目 6 番 11 号	
三条市総合福祉センター（多目的ホール）	東本成寺 2 番 1 号	33・8511 (社会福祉協議会)
保内公園保内休息所 茶室	大字下保内 3714 番地	38・5240 (保内公園緑の 相談所)
三条市パルムセンター（多目的ホール）	神明町 2 番 1 - 211 号	35・7789 (三条昭栄開発㈱)
三条市農業体験交流センター サンファーム三条 (視聴覚研修室、農産加工体験室、多目的交流研修室、和室)	西大崎 1 丁目 6 番 76 号	38・2556

●田上町 （市外局番 0256）

施設の名称	所在地	電話番号
田上町民体育館	大字原ヶ崎新田 2700 番地	57・6114 (教育委員会)
田上町営羽生田野球場	大字羽生田乙 912 番地	57・6225 (産業振興課)
田上町総合公園YOU・遊ランド (アスレチック、宿泊施設、キャンプ場)	大字羽生田乙 851 番地 6	
田上町公民館図書室	大字田上丁 2396 番地	57・3114 (田上町公民館)

●弥彦村 （市外局番 0256）

施設の名称	所在地	電話番号
サン・ビレッジ弥彦（体育館）	大字麓 3134 番地 3	94・5771
村民総合運動場	大字矢作 4877 番地	94・2876 (弥彦体育館)
弥彦総合文化会館	大字弥彦 2487 番地 1	94・4311
弥彦村公民館図書室		
弥彦村総合コミュニティセンター	大字上泉 1753 番地	94・5300

●新潟県三条・燕総合グラウンド施設組合 （市外局番 0256）

施設の名称	所在地	電話番号
新潟県三条・燕総合グラウンド（野球場、テニスコート、陸上競技場）	三条市大字上須頃地内	34・5586

市民の皆さんのスポーツ・文化の活動が広域的にできるよう、市では近隣市町村や施設組合との間で「公共施設の相互利用」の協定を結んでいます。これにより右表の施設は、わたしたち燕市民も、施設を設置して

いる市町村の住民と同じ条件で利用することができま。なお、設備内容や予約、利用料金などの詳細については、それぞれの施設にお問い合わせください。

市議会6月定例会の報告



平成19年第2回燕市議会定例会が6月12日から26日まで開催され、人事案件や条例の一部改正、平成19年度補正予算などの議案について審議を行い、すべて原案どおり可決されました。一般質問では17人の議員が市政に対する質問を行いました。

なお、一般質問など今回の議会の詳細は、8月15日に発行予定の「燕市議会だより」をご覧ください。

【主な議案】

- 人権擁護委員候補者の推薦について
次の4人の皆さんが推薦されました。
 - ・ 磴 邦子さん（中川）
 - ・ 星野昭子さん（西燕町）
 - ・ 森井優子さん（本町二丁目）
 - ・ 渡邊哲夫さん（八王寺）
- 教育委員会委員の任命について
・ 関矢 敦さん（吉田大保町）の任命について同意されました。
- 燕市個人情報保護条例の一部改正について
国では「個人情報保護の保護に関する法律」が施行されていますが、高度情報化社会の進展に伴い個人情報漏えいなど、個人の権利利益が侵害される危険が増大しています。市でも条例を制定し、個人情報の適正な管理・保護を行って

います。この改正は、個人情報の保護に関する義務に違反した場合の罰則を強化するものです。

●下水道事業受益者負担に関する条例の一部改正について

改正は、現在、下水道事業受益者負担金の賦課と徴収について、合併前の旧吉田町と旧分水町の区域では、公共下水道に接続した翌年度に賦課徴収することになっていますが、これを当該年度に供用を開始する区域の全対象者に対して賦課徴収することになります。

条例では、平成19年10月1日から施行して、平成19年度末の供用開始区域から適用されます。

●新庁舎建設等検討特別委員会の設置について

新庁舎の建設などに関して、調査検討を行うため、議員全員で構成する「新庁舎建設等検討特別委員会」を設置するものです。

【請願と陳情】

- 請願
・ 保険業法の制度と運用を見直し、自主的な共済の保険業法の適用除外を求める請願（請願者〓燕民主商工会）
- ・ 30人以下学級の実現、義務教育費国庫負担制度の堅持をはじめとする教育予算の充実を求める請願（請願者〓新潟県教職員組合西蒲・燕支部）
- 陳情 なし

平成 19 年度補正予算

一般会計の主な補正内容と会計別補正予算の概要（△は減額）

- 歳入
○財政調整基金繰入金…7,020 万 1 千円 ○下水道整備事業…2,770 万円 ○合併特例債…△ 1 億 6,640 万円
- 歳出
○庁舎等耐震診断業務委託料…1,060 万円 ○磨き屋一番館運営管理業務委託料…308 万 6 千円 ○都市計画基礎調査業務委託料…690 万円 ○道路維持工事費…1,400 万円 ○中野第 3 号支線排水路移設工事負担金…3,700 万円 ○五千石野中才線道路築造事業…2,600 万円 ○吉田地区体育施設整備工事費…860 万円

会計名	補正前の額	今回の補正額	補正後の額
一般会計	320 億 7,572 万 2 千円	△ 8,616 万 5 千円	319 億 8,955 万 7 千円
老人保健特別会計	65 億 6,091 万 2 千円	1,144 万円	65 億 6,205 万 6 千円

【市長提出】	
●専決処分の報告について……………	1 件
●人権擁護委員候補者の推薦について……………	4 件
●教育委員会委員の任命について……………	1 件
●新潟市と燕市の境界変更の申請について……………	1 件
●字の変更について……………	1 件
●条例の一部改正について……………	4 件
●平成 19 年度一般会計、老人保健特別会計補正予算 ……	2 件
【議員発議】	
●保険業法の制度と運用を見直し、自主的な共済の保険業法の適用除外を求める意見書……………	1 件
● 30 人以下学級の実現、義務教育費国庫負担制度の堅持をはじめとする教育予算の充実を求める意見書……………	1 件
●新庁舎建設等検討特別委員会の設置について……………	1 件

「ゆめ・わざ・ものづくり支援事業」事業計画を募集します。

（財）にいがた産業創造機構では、県内における新しい事業展開や有望な産業分野への進出を応援するため、中小企業者が行う新技術開発や新商品開発などの経費の一部を助成します。

●対象者 中小企業基本法第2条に規定する中小企業者または法人格を有する中小企業の団体

●募集内容

	助成対象期間	助成金額（円）	助成率
ゆめづくり支援助成金	交付決定日から当該年度の終了日まで	50～100万	1/2 以内
新連携ゆめづくり支援助成金		50～200万	
わざづくり支援助成金	交付決定の日から1年間	100～500万	2/3 以内
スーパーわざづくり支援助成金		200～1,000万	
かんぱんづくり支援助成金	交付決定の日から最長3年間	50～1,000万	1/2 以内
ものづくり支援助成金	交付決定日から当該年度の終了日まで	50～300万	

●募集期間 随時受け付けのうえ、毎月審査・採択決定します。

※詳細については、にいがた産業創造機構のホームページをご覧ください。

●問い合わせ （財）にいがた産業創造機構 経営支援グループ ものづくりチーム1（新潟市中央区万代島5番1号 万代島ビル9階） ☎ 025・246・0051 URL：http://www.nico.or.jp e-mail：waza@nico.or.jp

2007 燕市産業カレンダー

7

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

8

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

●試験日 1次試験：8月11日(土) 2次試験：8月24日(金)・25日(土)

●【看護職員】

●採用人員 3人程度

●受験資格 保健師または看護師もしくは准看護師免許を有し、自動車普通運転免許(平成20年3月末までに免許取得見込みの人を含む)を有する人

●【介護福祉士(介護職)】

●採用人員 10人程度

●受験資格 介護福祉士(平成20年3月末までに取得見込みの者を含む)を有し、自動車普通運転免許(平成20年3月末までに免許取得見込みの人を含む)を有する人

●【社会福祉士(相談員職または介護職)】

●採用人員 5人程度

●受験資格 社会福祉士(平成20年3月末までに取得見込みの者を含む)を有し、自動車普通運転免許(平成20年3月末までに免許取得見込みの人を含む)を有する人

社会福祉法人 つばめ福祉会 職員募集



問い合わせ

●吉田庁舎
〒959-0295
燕市吉田日之出町1番1号
☎ 0256-92-2111
FAX 0256-93-3210

●燕庁舎
〒959-1295
燕市白山町2丁目7番27号
☎ 0256-63-4131
FAX 0256-63-9845

●分水庁舎
〒959-0195
燕市分水桜町3丁目3番1号
☎ 0256-97-2111
FAX 0256-97-2115

●燕市
ホームページ
www.city.tsubame.
niigata.jp

くらしの 鍵情報

きー

人

【理学療法士または作業療法士】

●採用人員 2人程度

●受験資格 理学療法士免許もしくは作業療法士免許(平成20年4月末までに取得見込みの人を含む)を有し、自動車普通運転免許(平成20年3月末までに免許取得見込みの人を含む)を有する人

●【社会福祉士(相談員職または介護職)】

●採用人員 5人程度

●受験資格 社会福祉士(平成20年3月末までに取得見込みの者を含む)を有し、自動車普通運転免許(平成20年3月末までに免許取得見込みの人を含む)を有する人

●【介護福祉士(介護職)】

●採用人員 10人程度

●受験資格 介護福祉士(平成20年3月末までに取得見込みの者を含む)を有し、自動車普通運転免許(平成20年3月末までに免許取得見込みの人を含む)を有する人

海上保安学校・海上保安 大学校学生を募集します

●受付期間 【学校学生】：7月24日(火)～8月7日(火) 【大学校学生】：8月30日(木)～9月11日(火)

●採用予定数 【学校学生】：約180人 ▼内訳 船舶運航システム課程：約140人／情報システム課程：約20人／海洋科学課程：約10人／航空課程：約10人 【大学校学生】：約45人

●受験資格 昭和59年4月2日(大学校学生は昭和62年4月2日)以降に生まれた人で次に掲げる人

(1)高等学校を卒業した人および平成20年3月末までに高等学校を卒業する見込みの人

(2)中等教育学校を卒業した人および平成20年3月末までに中等教育学校を卒業する見込みの人

(3)高等専門学校の第3学年の課程を修了した人および平成20年3月末までに高等専門学校の第3学年の課程を修了する見込みの人

(4)高等学校卒業程度認定試験(廃止前の大学入学資格検定を含む)に合格した人など、人事院が(1)、(2)と同等の資格があると認める人

●試験日 【学校学生】第1次試験：9月30日(日)／第2次試験：10月24日(水)／第3次試験：12月15日(土)／第4次試験：12月21日(金)

●試験地 第1次試験：新潟市、松本市、金沢市ほか全国36カ所／第2次試験：新潟市ほか11カ所(航空課程除く)／第3次試験：東京都(航空課程)

●身分および給与 入校(平成20年4月上旬)と同時に国家公務員となり在学中は月額約14万円が支給されます。

●受験手数料 不要

●問い合わせ 第九管区海上保安本部総務部人事課 ☎ 0120・444・576(フリーダイヤル)

ビジョンよしだ 正職員募集

●応募資格 トレーニングやエアロビクス系教室および水泳に関する指導資格のある人(現在資格がなくとも資格取得に意欲のある人も可)

●採用人員 正職員1人

●仕事内容 教室指導および一般事務

●勤務時間 平日：午後12時45分～9時30分／日祝：午前9時45分～午後6時30分

※実働8時間で早番・遅番交代勤務

●勤務日 8月1日(水)から

●採用試験

とき：7月26日(木)

ところ：ビジョンよしだ

試験科目：作文と面接試験

●申込方法 市販の履歴書で申し込みください。

●受付期間 7月25日(水)必着

●申し込み・問い合わせ

〒959-0251 燕市吉田本所153-1 ビジョンよしだ庶務係 ☎ 0256・93・6600

「吉田甚句踊り」練習会

吉田甚句保存会の皆さんとの共催で「吉田甚句踊り」の練習会を行います。すっかり忘れてしまった人や、初めての人も多数ご参加ください。そして、8月15日(水)にビジョンよしだ駐車場で行われる「仮装盆踊り大会」に、デビューしませんか。

●とき 7月31日(火)・8月3日(金)・8日(水) 午後7時～9時

●ところ 吉田公民館

●問い合わせ 吉田公民館 ☎ 0256・92・4111

家庭教育サポーター 養成研修会

家庭教育に関する理論や技法について研修を行い、地域の家庭教育を支援する人材を養成するために研修会を開催します。

●とき 第1回：9月11日(火)／第2回：9月18日(火)／第3回：10月3日(水)／第4回：10月18日(水)／第5回：11月21日(水)／第6回：12月7日(金)※各回とも午前10時～午後3時45分

●主な研修内容 乳幼児期～思春期の発達課題と親子関係

夏休み親子建築体験教室

●とき 8月19日(日) 午後1時～4時(午後0時30分から受け付け)

●ところ 西蒲原高等職業訓練校(吉田学校町)

●定員 親子40人(定員になり次第締め切り)

●参加費 無料

●用意する物 のこぎり、かなづち

●主催 西蒲原燕建築組合連合会

●申込締切 8月3日(金)

●申し込み・問い合わせ 西蒲原燕建築組合連合会事務局 ☎ 0256・92・2040

LECTURE ENTERTAINMENT PICK UP! 9.24 MON

西川きよし文化講演会 「やすし・きよし」でおなじみ、上方漫才界を代表する西川きよし師匠の講演会です。



と き 9月24日(祝)
開場 午後1時30分 開演 午後2時
ところ 燕市文化会館
テーマ 『福祉はわが家から』

前売りチケット販売 7月24日(火)

全席自由 2,000円(当日券2,500円)

※チケットは800枚用意しますが、なくなれば当日券の販売はありません。

■無料託児ルームを利用する場合は、2週間前までに文化会館へ申し込んでください。託児ルームの対象は生後6カ月以上の未就学児です。■車椅子席を希望する人は事前に文化会館までご連絡ください。

主催・問い合わせ 燕市文化会館 ☎0256・63・7002

【プレイガイド】①総合文化センター(☎0256・63・7002)②マルダイ楽器(☎0256・62・4331)③エブリデリス(☎0256・62・3731)④協同組合つばめ物流センター(☎0256・63・7660)⑤アサヒ堂(☎0256・93・2831)⑥パコ(☎0256・98・2098)⑦吉田産業会館(☎0256・92・2500)⑧新潟県地場産業振興センター(☎0256・32・2311)⑨越後交通県央観光(株)東三条駅前案内所(☎0256・33・0190)⑩燕三条エフエム放送(株)(☎0256・32・7680)

体験ダイビング教室 参加者募集

夏の思い出にダイビングを体験しませんか！専門のインストラクターがマンツーマンで指導します。

●とき 8月25日(土)・26日(日)
●ところ 佐渡市小木半島琴浦

●対象 小学4年生以上
●定員 30人(定員になり次第締め切り)

参加費

●一般：2万6000円
●小学生：2万3000円

※クラブ会員は3000円引き。参加費には受講料(器具レンタル料含む)・宿泊費が含まれています。

●申し込み・問い合わせ NPO法人クラブスポーツバイキングぶんすい ☎0256・97・3188

催し

夏休み巡回 子どもお話し会(前期)

夏休み期間中、幼児とその保護者、小学生を対象に、紙芝居や絵本の読み聞かせなどを読み聞かせボランティアと図書館職員が行います。お近くの会場までぜひお越しください♪

●とき・ところ
・8月1日(水) 午前10時30分～11時 南公民館
・8月2日(木) 午後1時～1時30分 松長公民館
・8月3日(金) 午後4時～4時30分 藤の曲公民館
・8月7日(火) 午後2時～2時30分 白山町児童館
・8月8日(水) 午前10時30分～午前11時 白山町児童館

土曜サロン・読書を ほんとうに楽しむ会

感想を語り合い、読書の楽しさを分かち合う会です。今回は、長嶋脩／著『ゆう子ちゃんの近道』から短篇を読みます。

●とき 7月21日(土) 午後3時～5時

●ところ 燕市立図書館

●問い合わせ 燕市立図書館 ☎0256・62・2726

分水良寛史料館 夏の企画展 良寛と小泉藍田

中国に渡り南宋画を習得した後、昭和15年から亡くなるまで国上に住み、良寛を描き続けた小泉藍田について紹介します。

●とき 7月31日(火)～8月26日(日)

●ところ 分水良寛史料館

●開館時間 午前9時～午後4時30分
●休館日 月曜日(ただし、

祝日の場合は翌日)

●入館料 大人300円(200円)、学生200円(150円)、小・中学生100円(80円)※()は20人以上の団体割料

●問い合わせ 分水良寛史料館 ☎0256・97・2428

「原爆と人間展」 パネル展の開催

燕市では核兵器の廃絶と非核三原則を強く訴えるため、平成18年12月25日に非核平和都市宣言を行いました。

広島・長崎に原子爆弾が投下されてから62年目の夏を迎えます。

そこで、原爆・核兵器の被害者を再びつくりださないために、「原爆と人間展」を開催します。ぜひ家族でご覧いただき、「核兵器とはどんな爆弾なのか」「なぜ広島や長崎に落とされたのか」「被害はどれくらいだったのか」「なぜ原子爆弾(核兵器)は恐ろしいのか」など、過去の過ち、おろかな戦争を繰り返さないよう、核兵器廃絶と恒久平和について話し合ってください。

●とき・ところ
・8月1日(水)～9日(木) 午

お知らせ



財新潟県交通遺児基金を ご存じですか？

当基金では、交通事故で保護者が死亡もしくは重度の後遺障がいを受けた子どもたちを激励し、経済的な援助を行っています。

●主な活動内容 ①18才以下で新たに遺児になられたときに見舞一時金を給付 ②小学校・中学校に入学したとき、中学校・高校を卒業したときに祝い金を給付 ③乳・幼児、小・中・高校生に図書カードを贈呈 ④交通遺児などとその家族の交流レクリエーション事業を実施 ※当基金の活動は、皆さんからのご寄

シルバー人材センター 入会説明会

入会には本説明会への出席が必要です。

●対象 働く意欲のある市内在住のおおむね60歳以上の人

とき・ところ

・8月7日(火) 吉田産業会館
・8月14日(火) 燕勤労者総合福祉センター

・8月21日(火) 分水福祉会館

時間は午前10時から正午

●問い合わせ 燕市シルバー人材センター ☎0256・64・2483

／吉田事務所 ☎0256・92・3712

／分水事務所 ☎0256・97・5000

今年もやります！ 200m いちび

燕笑店街イベント第7弾！ 昭和名店街パート2!!

今年は会場で何かが起こる！なんと昭和のあの日にタイムスリップ!!

ほか、お楽しみいっぱい！

●とき 8月25日(土) 午前11時～午後8時

●ところ 宮町・仲町・秋葉町商店街一帯

●問い合わせ 燕商工会議所 ☎0256・63・4116

前8時30分～午後5時30分(土・日を除く7日間) 燕市庁舎新館1階市民ホール
・8月11日(土)～19日(日) 午前8時30分～午後9時30分 吉田産業会館
・8月21日(火)～30日(木) 午前8時30分～午後9時30分 水公民館

●問い合わせ 行政課庶務係(吉田庁舎) 内線332

「みんなでつくろう 安心の街」

燕警察署と燕市防犯組合連合会、燕地区防犯組合では、自転車の盗難が急増していることから、各駅の駐輪場に盗難注意と施錠を促す看板を設置しました。

防犯登録は早期発見・返還につながります。また、路上に止めると盗難の可能性が高くなります。駐輪場を利用し、ツーロックをしましょう。



障がいのある人に関する各種手当のご案内

障がいのある人に関する各種手当制度です。いずれの制度も申請が必要となります。詳しくは、福祉課障がい福祉係（燕庁舎・内線 134）へお問い合わせください。

事業名	事業概要	対象者
在宅重度心身障がい児者等介護手当支給事業	重度心身障がい児者等を在宅で介護している人に対して介護手当を支給し、介護人の精神的及び経済的な負担の軽減をすることにより、重度心身障がい児者等の福祉の増進を図ります。 ・支給額 障がい児者が通所・通学している場合 月額 10,000 円 障がい児者が常時在宅している場合 月額 20,000 円 ※入院などにより介護した日が 20 日に満たない月は支給停止	下記①または②に該当する人と同居し常時介護している人 ① 65 歳未満の在宅障がい児者で、身体障がい者手帳 1 級または 2 級、療育手帳 A、および精神障がい者保健福祉手帳 1 級の交付を受けている人 ② 65 歳未満の特定疾患で介護保険の給付対象とならない人
特別障がい者手当	精神または身体に著しい障がいがあるため、日常生活において常時特別の介護を必要とする人に対して手当を支給することにより、障がい者の福祉の増進を図ります。 ・支給額 月額 26,440 円	20 歳以上の在宅の人で ・身体障がい者手帳 1 級または 2 級と同程度以上の障がい重複している人 ・身体障がい者手帳 1 級または 2 級と同程度以上の障がいと重度の精神障がい（知的障がい）が重複している人 ・重度の身体障がいや精神障がい（知的障がい）があり、長期にわたり絶対安静であったり常に特別な介護が必要な人 ※基本的には手当用診断書の提出が必要となります。また、所得制限に該当する場合は手当が支給されません。
障がい児福祉手当	精神または身体に著しい障がいがあるため、日常生活において常時の介護を必要とする児童に対して手当を支給することにより、障がい児の福祉の増進を図ります。 ・支給額 月額 14,380 円	20 歳未満の在宅の人で ・身体障がい者手帳 1 級または 2 級と同程度の障がいがある人 ・重度の精神障がい（知的障がい）がある人 ※基本的には手当用診断書の提出が必要となります。また、所得制限に該当する場合は手当が支給されません。
特別児童扶養手当	精神または身体に一定の障がいを有する児童を監護する父または母に対して手当を支給することにより、障がい児の福祉の増進を図ります。 ・支給額 1 級 月額 50,750 円 2 級 月額 33,800 円	精神または身体に政令で定める程度の障がいがある 20 歳未満の児童を監護する父または母 ※基本的には手当用診断書の提出が必要となります。また、所得制限に該当する場合は手当が支給されません。 ※対象児童が障がいを事由とする公的年金を受給できる場合や施設に入所している場合は受給できません。
在宅重度重複障がい者介護見舞金	施設に入所することが困難な在宅重度重複障がい者を常時介護する保護者に対して介護見舞金を支給することにより、保護者の経済的負担を軽減するとともに、障がい者の福祉向上に資することを目的とします。 ・支給額 月額 20,000 円	次の全てに該当する人を在宅介護している保護者 ①療育手帳 A の交付を受けている人 ②身体障がい者手帳を受けている人で、次の障がい区分ごとの障がい 2 つ以上合併している人 ・視覚障がい 1・2 級 ・聴覚障がい 2 級 ・肢体不自由 1・2 級 ・内部障がい 1 級 ※所得制限に該当する場合は手当が支給されません。

6 月 19 日（火）、新潟県自治会館で第 27 回「食生活改善のつどい」が開催されました。席上、栄養改善普及や地区活動などに 10 年以上従事し、特に顕著な功績があり、今後とも継続的な活動が期待できる個人と県協議会の創立 40 周年を記念して協議会会員暦 25 年以

燕市食生活改善推進委員協議会から優良会員に 3 人、創立 40 周年記念功労者に 4 人が表彰を受けました

上で食生活改善に顕著な功績のあった個人が表彰されました。新潟県食生活改善推進委員協議会長表彰は次の皆さんです。
【優良会員】河合ミチさん（燕分会）／三浦ミヨさん（分水分会）／本間文子さん（吉田分会）
【創立 40 周年記念功労者】片岡ヨシイさん、竹野千恵子さん、長谷川レイさん（燕分会）／堀内スミ子さん（分水分会）

問い合わせ

●吉田庁舎
〒 959-0295
燕市吉田日之出町 1 番 1 号
☎ 0256-92-2111
FAX 0256-93-3210
●燕庁舎
〒 959-1295
燕市白山町 2 丁目 7 番 27 号
☎ 0256-63-4131
FAX 0256-63-9845
●分水庁舎
〒 959-0195
燕市分水桜町 3 丁目 3 番 1 号
☎ 0256-97-2111
FAX 0256-97-2115

善意をありがとう

●堀哲弘さん（横浜市）
青銅製花瓶ほか 4 点
●青山澄夫さん（杣木）
科学のアルバム（図鑑）73 巻
●㈱北越銀行
小中学校図書購入に 330 万円
●塚原新一さん（吉田鴻巣）
教育関係に 10 万円
●燕市民謡同志会
社会福祉に 5 万円
●館野地蔵尊保存会
老人福祉に 9 万 5,125 円

市内で購入したチャイルドシートの購入費を一部補助します

市ではチャイルドシートを購入した人に購入費の一部を補助しています。

●補助する額

チャイルドシート購入費の 10 分の 4 の額（100 円未満切り捨て）。ただし、次に掲げる限度内において、1 対象児につき 3 万円までとなります。
◎乳児用・幼児用・児童用シートについては、それぞれ 1 個につき 1 万円
◎乳児から幼児、幼児から児童まで使用可能なチャイルドシートについては、1 個につき 2 万円
◎乳児から児童まで通して使用可能なチャイルドシートについては、1 個につき 3 万円

●補助の対象となる人

この補助金を申請できるのは、燕市内に住所のある人で、燕市内に住所のある乳児から 6 歳未満の児童（対象児）のために、チャイルドシートを購入した人です。

●補助の対象となるチャイルドシート

燕市内の事業所および店舗から購入したもので、道路運送車両法の保安基準に適合するものが対象になります。

●保安基準に適合するものとは

次の(1)から(3)のマークがついている製品です。

(1)国土交通省型式指定認定マーク…運輸大臣が型式指定（認定）したもの

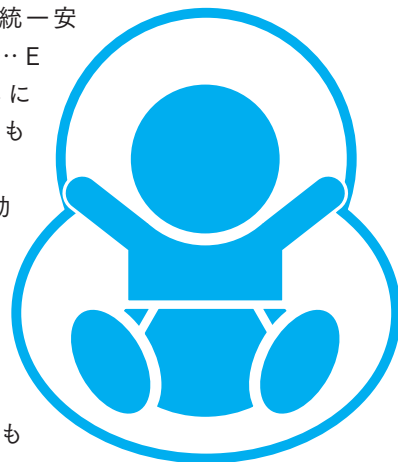
(2)ヨーロッパ統一安全基準合格品… E C E 規則 R 44 に適合しているもの
(3)アメリカ自動車安全基準合格品… アメリカ安全基準（FMVSS）No. 213 に適合しているもの

●補助金の申請方法

①領収書、②取扱説明書、③品質保証書、④印鑑（シャチハタ以外の認印）、⑤申請者の通帳をお持ちのうえ、生活環境課または吉田・分水各サービスセンターへ申請してください。なお、①は原本を提出、②と③は写しでかまいません。

●問い合わせ

生活環境課交通係（燕庁舎）内線 249
吉田サービスセンター建設・農政・環境係（吉田庁舎）内線 272
分水サービスセンター総務・環境係（分水庁舎）内線 204



老人医療受給者の皆さんへ

8月1日から 負担割合が変わる人に受給者証を送付します

老人医療受給者の一部負担割合と医療費が高額になったときの自己負担限度額の区分は、毎年8月1日現在の世帯状況と前年の所得状況により見直されます。今回の定期判定の結果、負担割合が変更になる人と負担割合が3割で自己負担限度額の区分が変更になる人には、変更後の受給者証を7月下旬に送付します。8月から医療機関で受診される際には、新しい受給者証を必ず窓口に提示してください。

●負担割合が変更となる人…新しい受給者証を送付します。

8月1日から新しい負担割合が適用されます。

●3割負担で自己負担限度額区分が変更となる人…新しい受給者証を送付します。

3割負担は変わりませんが、8月診療分から高額医療に該当したときに新しい自己負担限度額が適用されます。

●上記以外の人…受給者証の送付はしません。

現在お持ちの受給者証を引き続き使用していただくことになります。

●課税所得と一部負担割合

市民税の課税所得 ※老人保健該当者がいる世帯で 世帯内の70歳以上で市民税 の課税所得が最も多い人の額	145万円未満	145万円以上 213万円未満	213万円以上
一部負担割合	1割	3割 ※自己負担限度額 「一般」を適用	3割（一定以上）

※65歳以上で老人医療障害認定を受けている人も含む。

基準収入額適用申請書の提出について

3割負担の場合であっても、下記の表の基準を満たす場合は、「基準収入額適用申請書」を提出することにより、負担割合または自己負担限度額を下げるができます。該当する人には新しい受給者証と一緒に「基準収入額適用申請書」を郵送しますので、提出期限までに提出してください。

世帯の状況	収入の合計	申請後の一部負担割合など
70歳以上の高齢者が 1人の世帯	383万円未満	1割
	383万円以上 484万円未満	3割 ※自己負担限度額「一般」適用
70歳以上の高齢者が 2人以上の世帯	520万円未満	1割
	520万円以上 621万円未満	3割 ※自己負担限度額「一般」適用

「限度額適用・標準負担額減額認定証」の更新について

老人保健該当者の世帯が市民税非課税世帯の場合は、入院したときの食事代などを軽減する「限度額適用・標準負担額減額認定証」を交付できます。また、既にお持ちの人も7月31日で有効期限が切れるので、該当する人はお早めに申請してください。申請した月の初日から有効となります。

●問い合わせ 保険年金課年金医療係（燕庁舎）内線 556・557

※広報つばめ7月1日号の9から11ページに国民健康保険関係の記事を掲載しましたが、保険年金課国保係の電話番号に誤りがありました。正しくは0256・63・4131（燕庁舎）内線 554 です。国民健康保険についてのお問い合わせはそちらまでお願いします。

外国籍住民の皆さんのための電話相談をご利用ください

（財）新潟県国際交流協会では、外国籍住民とその家族の皆さんの生活上の諸問題についてサポートするために、多言語で電話相談を行っています。日本語での相談も随時受けていますので、025・224・4787までお気軽にお問い合わせください。

英語

NIA Launches Consultation Service for Non-Japanese Residents!

● Service Hours for English Speakers at NIA Office:

Every Second and Fourth Monday of the month at 9:30 AM - 12:30 PM

First and Third Thursday of the month at 9:30 AM - 12:30 PM

First Friday of the month at 9:00 AM - 12:00 NN

● Telephone Consultation Service Hours: Tel: 025-224-4787

中国語

为外国籍居民开设的生活咨询窗口开张了!

● 中国語電話の相談時間如下:

每个月 第一和第四周的星期五 上午9点半至12点半

第二周的星期一 上午9点半至12点半

第三周的星期四 上午9点半至12点半

● 电话咨询 咨询专用电话 (025-224-4787)

インドネシア語

Gunakanlah Konsultasi Via Telpon untuk Saudara/I Penduduk berwarga negara Asing

● Hari, jam dan bahasa yang digunakan

Konsultasi dalam bahasa Indonesia: Jam 9:30 s/d 12:30

Hari Kamis pada Minggu Pertama

● Nomor khusus konsultasi 025-224-4787

ポルトガル語

Espaço aberto para consultas sobre problemas dos estrangeiros residentes no Japão

● Dias e horários das consultas

Os dias e horários das consultas assim como os idiomas serão:

português 1º domingo do mes (14:00 ~ 17:00) 4ª sexta do mes (9:30 ~ 12:30)

● Consultas pelo telefone 025-224-4787

タガログ語

KONSULTASYON PARA SA LAHAT NG MGA DAYUHAN

● MGA TAKDANG ARAW AT ORAS NG KONSULTASYON SA TAGALOG:

Tuwing pangalawa at pang-apat na Lunes ng buwan (9:30 ~ 12:30)

Tuwing una at pangatlong Huwebes ng buwan (9:30 ~ 12:30)

● NUMERO NG TELEPONO: 025-224-4787

平成19年度 コミュニティ助成事業（宝くじ助成）

吉田日之出町自治会が子ども神輿を購入

吉田日之出町自治会が、（財）自治総合センターの「コミュニティ助成事業」の助成を受け、子ども神輿とその付属品を購入しました。今回購入した子ども神輿を、吉田まつりをはじめとする各種イベントに活用し、地域のコミュニティ活動の活性化に向けて取り組むこととしています。

●コミュニティ助成事業 （財）自治総合センターが宝くじの普及広報事業費として受け入れる受託事業収入を財源として、コミュニティの健全な発展を図るとともに、宝くじの普及広報事業を行うことを目的に、さまざまなコミュニティ活動に助成を行うものです。

●お問い合わせ 地域振興課国際交流市民活動係（吉田庁舎）内線 251

▶神輿の完成を喜ぶ吉田日之出町自治会の皆さん



▶ピカピカに輝く子ども神輿の重さは約30キロ

図書館は3館（燕・吉田・分水）のどこでも利用できます。行事については、各図書館へお問い合わせください。



8月の図書館だより

4月から図書館の開館時間・休館日が変わりました。

【開館時間】
火～金曜日 午前9時30分～午後7時
土・日・祝日 午前9時30分～午後5時

【休館日】
月曜日 6日・13日・20日・27日
第3木曜日 16日
★各図書館で毎月の図書館カレンダーを用意しています。ご利用ください。

燕市立図書館 電話 0256・62・2726
●子ども読書教室（毎週火曜日）
参加者募集中！！

とき 7日・14日・21日・28日
午後3時40分～4時40分
ところ 図書館1階 児童閲覧室
●映画劇場

とき 18日(土)「まんが日本昔ばなし」
午後1時30分～2時30分
25日(土)「走れメロス」
午後1時30分～3時30分

ところ 図書館2階 展示ホール
●絵本のへや
とき 4日(土)午前11時～11時30分
ところ 図書館2階 展示ホール
●えほんのへや 0・1・2
とき 29日(水)午前11時～11時30分
ところ 図書館1階 児童閲覧室

燕市立吉田図書館 電話 0256・92・7650
●おはなしのじかん（毎週土曜日）
とき 4日・11日・18日・25日
午後3時～3時30分
ところ 図書館2階 茶室

燕市立分水図書館 電話 0256・91・3255
●絵本を楽しむ時間
※8月はお休みです。ご了承ください。

開会宣言／黙祷／憲法9条の唄／9条Tシャツ ワークショップ（あなたの思いをTシャツに：）／閉会（みんなの手をつなごう）
●参加費 無料（カンパは喜んでいただきます）
●問い合わせ 黒田 ☎0256・63・5004

イクロバス）、午後4時に帰庁します。
●参加費 大人800円 子ども200円
●対象者 ひとり親家庭の小学生以下の家庭の人
●申し込み 8月5日(日)まで
天尾へ ☎0256・92・3834

い。学生時代に歌ったきりなだけでという人、一度足を運んでみませんか？発声に力を入れて音楽づくりをしている団体です。女声パートも継続募集中です。
●練習日程 7月24日(火)・28日(土)・31日(火) 午後7時30分～
●ところ 総合文化センター
●講師 内田順子さん
●問い合わせ 飯塚 ☎090・2889・0251

わかりました。ヨガをやってみたいと思っている人、健康に興味のある人、ぜひ参加してみませんか。心も体も元気になりますよ！
●とき 毎月第1・2・3月曜日 午前10時～11時30分
●ところ 吉田婦人会館
●会費 3カ月3500円、月1300円、1回500円から選べます。
●内容 初心者向けのヨガから選べます。
●問い合わせ 岡部 ☎0256・93・0953 / 松村 ☎0256・98・5834

卒業された皆さまへ
皆さまの成人を祝い、卒業記念に埋めたタイムカプセルを掘り出します。当時、担任をされた先生方も参加されます。その後は、慰労会を予定しています。恐れ入りますが、保護者の人は子どもにご連絡ください。
●とき 8月12日(日) 午後5時
●ところ 燕西小学校正門
●問い合わせ (慰労会出欠について) 田中 ☎0256・66・2376 長谷川 ☎0256・63・3206

藤田ファームでジュラートを作り、てまりの湯でゆつくりしたいと思います。
●とき 8月19日(日) 午前10時に吉田庁舎を出発（市のマ

混声合唱団『飛燕メサイア』では男性団員を募集しています。「メサイア」だけではなく、ほかのクラシックやポピュラー曲をやってみた

「健康ヨーガ」では、会員を募集しています（会費が変

平成11年度燕西小学校を

守ろう！確かめよう！この最低賃金

平成18年度9月30日発効
新潟県最低賃金 648円
特定の産業には、産業別最低賃金が定められています。
厚生労働省
都道府県労働局・労働基準監督署

（財労災保険情報センター（RIC）では、厚生労働省の委託を受けて、労災医療、労災補償などの労災保険制度全般のご相談をお受けしています。相談は無料で秘密は厳守します。お気軽にご相談ください。

（RIC）（財労災保険情報センター新潟事務所（新潟市西区新光町16-4 荏原新潟ビル6階）
☎0120・771・340（フリーダイヤル）
Eメール：z15-nigata@rousai-ric.or.jp

問い合わせ

●吉田庁舎
〒959-0295
燕市吉田日之出町1番1号
☎0256-92-2111
FAX 0256-93-3210
●燕庁舎
〒959-1295
燕市白山町2丁目7番27号
☎0256-63-4131
FAX 0256-63-9845
●分水庁舎
〒959-0195
燕市分水桜町3丁目3番1号
☎0256-97-2111
FAX 0256-97-2115

退職金は国の制度で

中退共制度は、中小企業で働く従業員のための外部積立型の国の退職金制度です。掛金助成や税法上の優遇など、有利な特典がいっぱいあります。安全・確実な中退共制度をぜひご利用ください。
●問い合わせ（独）勤労者退職金共済機構 中小企業退職金共済事業本部 ☎03・3436・0151（代表）

「法テラス新潟」からのお知らせ お気軽に電話ください

「法テラス新潟」は、法的なトラブルの相談機関を紹介したり、資力の乏しい人のための無料法律相談を行ったりしています。お気軽に電話ください。
☎050・3383・5420（平日の午前9時から午後5時まで）

燕市の文化遺産再発見のために

吉田地区の4つのまちづくり協議会では次の催しを行います。多数ご来場ください。

●とき 7月21日(土) 午後1時30分～4時30分
●ところ 吉田公民館
●内容 【第1部 基調講演】『演題』：越後平野の鹿鳴館

●とき 8月5日(日) 午後2時～3時30分
●ところ 吉田公民館
●内容

このコーナーでは、市民の皆さんの活動の催し案内・会員募集などを掲載しています。掲載を希望する人は、以下の掲載要項をお読みください。

- 掲載要項
①原稿提出の締め切り日は掲載希望号の1カ月前（土・日・祝日の場合はその前日）です。原稿は地域振興課広報広聴係（吉田庁舎）内線254へ必ず持参してください。ファックス、Eメール、郵送などは受け付けません。
②市販の原稿用紙などを用い、原稿は題名を含めて13文字×20行以内で作成してください。そうでないものは、紙面の都合により原稿どおりに掲載できないことがあります。予めご了承ください。
③広く市民が参加・応募できないものは掲載できません。
④政治・宗教活動、営利目的のものなどは掲載できません。
⑤掲載内容の問い合わせなどについては、責任を持って対応してください。
⑥会員募集など、同じ内容のものは原則として1年に1回しか掲載できません。

みんなの掲示板

ゆかたコンサートのお知らせ

出演者はゆかたを着てのサマーコンサートです。気楽に楽しんでいただきたいと思います。演奏出演希望があれば、お問い合わせください。
●とき 7月22日(日) 午後3時開演
●ところ 吉田公民館
●入場料 無料
●主催 吉田フラウエンコー

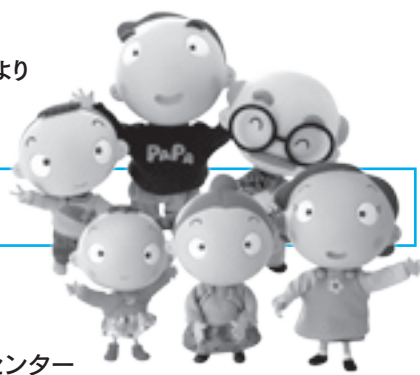
キーツ（9）と抱きしめたい すべての戦争被害者に 平和を誓う集い

●とき 8月5日(日) 午後2時～3時30分
●ところ 吉田公民館
●内容

卒業された皆さまへ

皆さまの成人を祝い、卒業記念に埋めたタイムカプセルを掘り出します。当時、担任をされた先生方も参加されます。その後は、慰労会を予定しています。恐れ入りますが、保護者の人は子どもにご連絡ください。
●とき 8月12日(日) 午後5時
●ところ 燕西小学校正門
●問い合わせ (慰労会出欠について) 田中 ☎0256・66・2376 長谷川 ☎0256・63・3206

●とき 8月12日(日) 午後5時
●ところ 燕西小学校正門
●問い合わせ (慰労会出欠について) 田中 ☎0256・66・2376 長谷川 ☎0256・63・3206



8月の保健センターだ・よ・り

保健行事	日にち・時間	備 考	会 場
■ 中高年対象	元気会	2日(木)・9日(木)・23日(木)・30日(木) 午後1時30分～3時30分	燕市保健センター
	吉田地区を歩こう会	毎週月曜日 午前9時30分までに集合	吉田保健センター
	一人暮らしのためのはつらつ健康教室	20日(月) 午前9時30分～午後1時	吉田保健センター
	高齢者の頭の体操教室	27日(月) 午前9時30分～11時30分	吉田保健センター
■ 妊娠・子育て	脳はつらつ教室(認知症予防教室)	3日(金)・24日(金) 午前9時30分～11時30分	分水福祉会館
	ハッピーベビークラブ	22日(水) 午後1時30分～3時	吉田保健センター
	プレママねっと	27日(月) 午前10時～11時30分	吉田保健センター
	たんばぼの会	28日(火) 午前10時～11時30分	吉田保健センター
■ 相談ほか	ミラクルツインズ	21日(火) 午前10時～11時30分	分水保健センター
	糖尿病栄養相談	24日(金) 午前9時～11時	吉田保健センター
	糖尿病相談会	3日(金) 午後1時30分～3時	分水保健センター
	こころのつどい(精神デイケア)	23日(木) 午前10時～午後1時	吉田保健センター

●燕市保健センター
燕市白山町2丁目7番27号(燕庁舎3階)
☎ 0256・63・4001
●吉田保健センター
燕市吉田大保町25番15号 ☎ 0256・93・5461
●分水保健センター
燕市新堀1138番地1 ☎ 0256・98・6112

健診など・対象	日にち・受付時間	会 場
■ 乳幼児健康診査	4カ月児健康診査(19年4月の出生児)	20日(月) 午後1時～1時15分 燕市保健センター
	※できるだけ個人通知に記載された日に受診してください	28日(火) 午後1時～1時30分 吉田保健センター
		29日(水) 午後1時15分～1時30分 分水保健センター
	10カ月児健康診査(18年10月の出生児)	8日(水) 午後1時～1時15分 燕市保健センター
	※できるだけ個人通知に記載された日に受診してください	22日(水) 午後1時～1時15分 吉田保健センター
		21日(火) 午後1時～1時30分 吉田保健センター
		29日(水) 午後1時～1時15分 分水保健センター
	1歳6カ月児健康診査(18年1月の出生児)	10日(金) 午後1時～1時15分 燕市保健センター
	※できるだけ個人通知に記載された日に受診してください	29日(水) 午後1時～1時30分 吉田保健センター
		22日(水) 午後1時～1時15分 分水保健センター
■ 幼児歯科健診	3歳児健康診査(16年4月の出生児)	7日(火) 午後1時～1時15分 燕市保健センター
	※できるだけ個人通知に記載された日に受診してください	9日(木) 午後1時～1時30分 吉田保健センター
		22日(水) 午後1時15分～1時30分 分水保健センター
	18年7月の出生児 17年7月の出生児 17年1月の出生児	6日(月) 午後1時15分～2時15分 総合文化センター
	18年7月の出生児	24日(金) 午後1時～1時15分 吉田保健センター
	17年7月の出生児 17年1月の出生児	24日(金) 午後1時45分～2時15分 吉田保健センター
	18年7月の出生児	23日(木) 午後1時～1時15分 分水保健センター
	17年7月の出生児 17年1月の出生児	23日(木) 午後1時30分～1時50分 分水保健センター

育児相談など	日にち・受付時間	対 象	会 場
育児相談会	3日(金) 午前9時30分～11時	乳幼児	吉田保健センター
	8日(水) 午前9時30分～11時		燕市保健センター
2カ月児育児相談会	27日(月) 午前10時～10時15分	19年6月の出生児	吉田保健センター
ニコニコ子育て支援相談会	9日(木) 午後1時～3時	妊婦・乳幼児	分水保健センター
離乳食相談会	22日(水) 午前9時45分～10時	3カ月～15カ月児	燕市保健センター
すくすく親子教室	9日(木)・20日(月) 午前9時30分までにおいでください	子との関わり、発達が心配な人 持ってくる物：水遊び用の着替え等	吉田保健センター

☆燕庁舎の駐車場は混雑します。車の場合は、乗り合わせや旧保健センター駐車場の利用などご協力をお願いします。

燕市の交通事故発生状況



スピードの出し過ぎは重大事故に直結します。制限速度を守ることはもちろん、道路の状況に応じて減速するなど、ゆとりを持った運転を心掛けましょう。

交通事故の4割以上は交差点やその付近で発生しています。交差点を通過するときには、一時停止の標識がある場所では一旦停止するのはもちろん、優先道路でも安全確認を徹底して交通事故を防止しましょう。

「さわやかな マナーが光る 夏の道」をスローガンに、8月1日(水)～10日(金)に夏の交通事故防止運

動が実施されます。

○夏の交通事故防止運動の重点
・飲酒・居眠り・無謀運転の追放
・後部座席を含むシートベルトの着用

●問い合わせ 生活環境課交通係(燕庁舎)内線253

●1月1日～6月末日

発生件数 (19) 207件

死 者 (0) 2人

傷 者 (27) 277人

()は6月分の数字

8月の

各種

相談

★相談は無料に受けられます。

相 談	相談日	時 間	会 場	備 考
法律相談	20日(月)	午後1時～4時30分	燕庁舎第1委員会室	担 当 坂上富男弁護士 要予約 行政課庶務係 (吉田庁舎)内線333 8月1日(水)から予約受付開始
	7日(火)	午前9時～正午	分水福祉会館	担 当 7日 佐藤 明弁護士 27日 古島 実弁護士 要予約 燕市社会福祉協議会分水支所☎0256・98・6111 7日は7月17日(火)から、27日は8月6日(月)から予約受付開始
	27日(月)			
行政相談	7日(火)	午前10時～正午	吉田庁舎第1会議室	問い合わせ 行政課庶務係 (吉田庁舎)内線333
	17日(金)	午前9時～正午	分水福祉会館	
	20日(月)	午後1時～4時	燕庁舎第1委員会室	
子育て電話相談	3日(金)	午前9時30分～午後3時30分	相談電話番号☎0256・94・7702	担当 燕市吉田 家庭教育サポーター
家庭児童相談	月～金曜日 土曜日	午後1時～5時 午前8時30分～午後5時	白山町児童館 相談電話番号☎0256・64・5053	担当 家庭児童相談員 ※土曜日の正午から午後1時は休み
心配ごと相談	1日(水)	午前9時～正午	分水福祉会館	問い合わせ 燕市社会福祉協議会 ☎0256・62・4361
		午後1時～4時	吉田ボランティア・市民活動センター	
	5日(日)	午後1時～4時	老人福祉センター(大曲)	
	7日(火)	午前9時～正午	分水福祉会館	
	8日(水)	午後1時～4時	吉田ボランティア・市民活動センター	
	14日(火)	午後1時～4時	老人福祉センター(大曲)	
	15日(水)	午後1時～4時	吉田ボランティア・市民活動センター	
	17日(金)	午前9時～正午	分水福祉会館	
	21日(火)	午後1時～4時	老人福祉センター(大曲)	
	22日(水)	午後1時～4時	吉田ボランティア・市民活動センター	
	27日(月)	午前9時～正午	分水福祉会館	
	28日(火)	午後1時～4時	老人福祉センター(大曲)	
司法書士相談	2日(木)	午後1時～3時	分水福祉会館	担 当 榊原典昭司法書士 要予約 事務局亀山 ☎0256・63・2131
労働・年金相談	23日(木)	午前10時～午後3時	吉田産業会館	担 当 社会保険労務士会三条 支部社会保険労務士 要予約 吉田商工会 ☎0256・93・2609

窓口延長

毎週水曜日 午後7時まで

7月18日・25日・8月1日・8日

日曜窓口

毎月第2日曜日 正午まで

8月12日

●市民課市民係（燕庁舎）

☎0256・63・4131 内線146

●吉田サービスセンター

☎0256・92・2111 内線262

●分水サービスセンター

☎0256・97・2111 内線209

住民票・戸籍・印鑑証明書の発行（所得証明・納税ができません。また、申告書の提出はできません。）

交付（納税）は、窓口で受け付けはできません。

人口と世帯				平成19年7月1日現在（）は前月比
男性	41,246	人	（－20）	
女性	43,107	人	（－11）	
合計	84,353	人	（－31）	
世帯	26,625	世帯	（－9）	

おくやみ（敬称略・6/16～6/30届出分）			
亡くなられた方	年齢	行政区	
【燕地区】			
佐藤 政雄	85歳	大曲	
山本 二枝	86歳	水道町三丁目	
曾山 タマ	93歳	小中川	
有波 友一	69歳	小中川	
長井 満	70歳	南二丁目	
永野 憲幸	60歳	新生町	
板谷 八重子	73歳	秋葉町四丁目	
野沢 トシ	79歳	中央通一	
加藤 芳雄	82歳	中央通三	
大関 喜譽士	81歳	長所	
【吉田地区】			
西野 テイ子	87歳	吉田神明町	
海津 富士野	94歳	吉田下町	
鈴木 ヨミ	83歳	下組	
柳川 幸恵	66歳	吉田新田町	
海藤 正美	56歳	富永	
若杉 三秀	76歳	吉田文京町	
山田 多賀子	24歳	吉田西太田三区	
堀越 三郎	95歳	富永	
治田 富司郎	80歳	吉田曙町	
海藤 清一	84歳	富永	
五十嵐 サイ子	74歳	吉田文京町	
【分水地区】			
吉田 健志	35歳	笹曲	
土田 甚一	76歳	牧ヶ花	
江口 ハル	88歳	中諏訪	
金山 キク	83歳	大川津	
小川 五作	81歳	横田	

休日救急当番医

●は内科系：午前9時～午後5時
✚は外科系：午前9時～午後6時

問い合わせ
燕消防署 ☎0256・66・0119
吉田消防署 ☎0256・92・2200
分水消防署 ☎0256・97・2688

7月

15日㊤ ●安藤医院（水道町四丁目） ☎0256・66・1377
✚県立吉田病院（吉田大保町） ☎0256・92・5111

16日㊤ ●たかだ小児科医院（吉田） ☎0256・93・5107
✚潟東けやき病院（新潟市西蒲区国見） ☎0256・86・3515

22日㊤ ●古川医院（宮町） ☎0256・63・2614
✚しまがきクリニック（新潟市西蒲区巻甲） ☎0256・73・1312

29日㊤ ●本間医院（秋葉町四丁目） ☎0256・63・3110
✚高橋整形外科クリニック（新潟市西蒲区押付） ☎0256・70・4020

8月

5日㊤ ●青山医院（廿六木三区） ☎0256・63・9151
✚本間医院（地藏堂本町二丁目） ☎0256・97・3133

❑西蒲原地区休日夜間急患センター

新潟市西蒲区巻甲4363（巻税務署向かい） ☎0256・72・5499

診療科目 内科・小児科・歯科

診療時間 日曜日・祝日 午前9時～午後6時

夜間受付 毎日午後7時～9時30分（内科・小児科のみ）

おたんじょう（敬称略・6/16～6/30届出分）			
子の名	ふりがな	保護者	行政区
【燕地区】			
夏海	なつみ	片岡 吉広	新栄町
瑠知	りゅうと	高畑 暁仁	大曲
陽生	はるき	岡田 宏昌	西燕町
美空	みく	藍木 章人	西燕町
ゆな	ゆな	中野 直行	井土巻一丁目
皇吉	こうき	土田 忠	小高
凌我	りょうが	河野 龍太郎	白山町二丁目
心我	しんが	中沢 大輔	緑町
良直	りょうま	高橋 剛史	次新
和	なごみ	岡部 忍	花園町
【吉田地区】			
香月	かづき	小林 寿	吉田西太田
遥人	はると	神保 貴之	新保
明日翔	あすと	高橋 智也	吉田法花堂
良誓	りょうせい	小林 良裕	中央
孝太	こうた	本間 孝光	上河原
天汰	てんた	宮島 善則	吉田曙町
太陽	たいよう	小網 伸一朗	富永
【分水地区】			
董子	すみれこ	平原 邦慶	笈ヶ島
慈元	じげん	丸山 伊織	中諏訪
ひまわり	ひまわり	竹之内 誠	長辰
茉緒	まお	野崎 一秋	横田

☆翌月に行われる市の子育て支援施設での催しを大公開！みんな、遊びに来てね～！

○育児講座「親子でリズムあそびをしよう！」
音楽に合わせて体を気持ちよく動かしましょう！
とき 8月23日(木) 午前10時～10時40分
講師 石田まり子さん
申込締切 8月22日(水)

よしだ子育て支援センター
☎0256-94-7701

工事の関係でお休みしていたキッズステーションは、8月1日(水)から再開します。
○お楽しみ会
とき 8月8日(水) 午前10時30分
ところ キッズステーション（吉田勤労青少年ホーム内）
参加費 50円（おやつ代）
持ち物 コップ
○身体測定
とき 8月3日(金)
ところ キッズステーション（吉田勤労青少年ホーム内）
とき 8月27日(月)
ところ ゆうゆうステーション（さくらんぼハウス内）
開館中は随時行っています（身体測定は毎月開催）

分水子育て支援センター
（分水児童館内）☎0256-97-2126

7月23日(月)～8月31日(金)はお休みです。自由来館でご利用ください。

分水ひまわり子育て支援センター
（あおい保育園内）☎0256-97-1591

○大きくなったかな？
とき 8月27日(月)・28日(火) 午前10時30分
○8月生まれの誕生会
とき 8月31日(金) 午前10時30分
参加費 100円
持ち物 コップ（名前明記）
申し込みが必要です。
※天候のよい日は水遊びをします。詳しくは園内のお知らせ板をご覧ください。

こどもの森
☎0256-61-1551

○「けん玉クラブ」
とき 8月4日(土) 午前10時30分～11時30分
○いきいき研修
「サイエンスフェスティバル」
とき 8月26日(日) 午前10時30分～午後3時
内容は未定（科学に関する工作遊びなどを予定）
参加費 200円
夏休みすくすく講座
○「バルーン教室」
とき 8月3日(金) 午前10時30分～正午

参加費 100円
○成三先生の楽しい実験
とき 8月2日(木) 午前9時30分～11時30分
材料費 200円
申し込みが必要です。
○合唱クラブ
とき 8月4日(土) 午後1時30分～3時
○バン粘土で小物作り
とき 8月8日(水)・22日(水) 午後1時30分～3時30分
申し込みが必要です。
○ヒップホップダンス
とき 8月18日(土) 午後4時～5時30分
参加費 300円
○ジャグリング体験
とき 8月20日(月)・26日(日) 午後2時～3時
○チームでチャレンジ！
「わらべスタンプラリー」
とき 8月24日(金) 午後1時～2時
※8月13日(月)は休館します。

分水児童館
☎0256-97-2126

○スポーツチャンバラ
とき 8月1日(水)・24日(金) 午前10時30分～11時30分
講師 箱田 謙さん
○みんなでチャレンジ週間
「オセロゲームとだじゃれ王に挑戦」
とき 8月16日(木)・17日(金) 午後4時～4時50分／8月18日(土)・19日(日) 午前9時～午後5時
○リサイクル工作週間
「紙テープこま」
とき 8月23日(木)・24日(金) 午後4時～4時50分／8月25日(土)・26日(日) 午前9時～午後5時
○避難訓練「不審者対応」
とき 8月29日(水) 午前10時30分～11時30分
○キッズダンス
とき 8月2日・9日・23日・30日(木)
1～2年生…午後4時45分～5時15分／3～4年生…午後5時20分～6時
参加費 1回300円
持ち物 シューズ、タオル、水またはお茶
○なわとび、ケン玉、まりつき月間
とき 7月25日(水)～8月30日(木) 午前10時～午後5時
チャレンジしてみよう！検定カードが用意してあります。

燕市子育て支援センター
（西燕保育園内）☎0256-63-6259

参加費・持ち物については、白山町児童館にお問い合わせください。
※遊びに来るときは飲み物と帽子を忘れずに。

東児童センター
☎0256-64-5373

○ネイチャーゲーム
ネイチャーゲームの他にも、楽しいゲームをします！！
とき 8月10日(金) 午後1時30分～3時
持ち物 ズック、タオル、水筒（お茶か水）
○スイカ割り
楽しいスイカ割りをします。
とき 8月18日(土) 午後1時30分～2時30分
参加費 100円 定員 24人
持ち物 タオル（汚れ防止）
申込締切 8月10日(金)
○夏休み巡回子どもお話し会
とき 8月21日(火) 午後2時30分～3時
○わくわく工作！
「フレーム作り」
写真や絵ハガキを飾るフレームを作ってみませんか？
とき 8月27日(月)～30日(木) 午後1時30分～3時
持ち物 写真・絵ハガキなど

西燕児童館
☎0256-61-5000

○すいか割り大会
夏の恒例行事です。
とき 8月7日(火) 午後1時30分～2時30分
参加費 100円 定員 20人
事前に申し込みが必要です
○水鉄砲を作ろう
まとあてに挑戦しよう！
とき 8月1日(水)～4日(土) 午後4時～4時40分
○夏休み巡回子どもお話し会
とき 8月21日(火) 午後1時～1時30分
○お化けやしき
こわいお化けが待っています。
とき 8月28日(火) 午後2時～4時30分

吉田児童センター
☎0256-92-8200

○おやこDE水あそび
とき 月・水・金曜日（行事のある日を除く）午前10時30分～11時
○おはなしサタデー
とき 8月11日(土) 午前10時30分～11時
○ちょこっとおりぞめあそび
とき 8月15日(水)～17日(金) 午前10時～午後4時
○チャレンジ工作
とき 8月25日(土) 午後1時30分～3時30分

8月だよ！

全員集合

杉名児童館
☎0256-64-2746

○スライムづくり
おもしろい感触だよ！
とき 8月18日(土) 午前10時30分～11時45分
参加費 50円 定員 24人
持ち物 作った物を入れる袋
○夏休み巡回子どもお話し会
とき 8月23日(木) 午後2時～2時30分
○高齢者との交流会
とき 8月29日(水) 午後2時～2時40分
○みんなで作ろう
「ブーメランづくり」
とき 8月27日(月)～31日(金) 午後4時～4時30分

白山町児童館
☎0256-64-5053

○染めてみよう
たまねぎの皮を使います。
とき 8月1日(水) 午後1時30分～3時
参加費 100円 定員 30人
持ち物 お茶か水、白いハンカチ（綿100%か、絹100%）
申し込み 7月20日(金)からチケットを渡します。
○夏休み巡回子どもお話し会
とき 8月7日(火)・9日(木) 午後2時～2時30分
○おはなしあに
お話の後はかんたんなおやつ作りをします。
とき 8月23日(木) 午後3時～4時
お話 笹川綾子さん
紙芝居 星菊夫さん
参加費 50円
申し込み 7月20日(金)からチケットを渡します。
○お化けやしきとお泊まり会
お化けやしき
とき 8月25日(土) 午後2時から3時30分
お泊まり会
とき 8月25日(土)午後4時30分～26日(日)午前8時
定員 小学生30人
申し込み 7月20日(金)～31日(火)

※おたんじょう・おくやみのコーナーに掲載を希望しない人は、届出の際に窓口申し出て下さい。

合言葉は、「人を育て・人を活かし・人がふれあう・人が助け合う」

この協議会は、今年の8月で設立から2年を迎えます。わたしたちは「人を育て、人を活かし、人がふれあう、人が助けあう」を合言葉に活動を展開してきました。

4つの部会では、部会長を中心に部員の皆さんが積極的に活動内容などを考え、ボランティアで活動を進め、役員や事務局はそのお手伝いをしています。協議会の活動を通じて、会員が相互に助け合い、補い合っていくことが大切なことなのではないでしょうか。

現在、地域の皆さんの協力をいただきながら、吉田南小学校の児童が学校田で米作りをしています。これは「人づくり」啓発事業の一つとして、学校と地域が力を合わせ、子どもたちの育成に取り組んでいるものです。

この地域では、近い将来、吉田南小学校の移転改築と親水公園の整備が予定されています。この二つの施設が完成したとき、地域の皆さんが大勢参加できるイベントを行うことが、事務局としての夢ですね。



吉田南地区協議会 事務局長

五十嵐 滋明さん

■ いがらし・しげあき 吉田西太田

■ 吉田南地区協議会

設立：平成 17 年 8 月 9 日

会長：青柳 道雄

事務所：吉田産業会館

人口：7,891 人

世帯数：2,701 世帯

(平成 19 年 4 月 1 日現在)

■ 今年度の事業の概要

総務・広報部会：総会・定例会の開催、地域情報誌「きらめき」の発行

環境・防犯部会：防犯活動（防犯パトロール）、防災活動（防災意識啓発・講習会・施設見学）、交通安全活動（講習会、意識啓発チラシ作成）

福祉・介護部会：地域の茶の間活動、自治会福祉活動

文化・教育・伝統部会：講演会などの開催、「人づくり」啓発事業、学校・保育園連携事業

燕三条 FM 放送 ラヂオは〜と(76.8MHz) 『燕情報クリップ』 週間時間割表

放送時間帯	月	火	水	木	金
午前 7 時 25 分～ 35 分①	行政情報・タイムリー情報				
午後 0 時 15 分～ 25 分②	つばめのニューフェイス 誕生した赤ちゃん (出生届時に承諾した人)を紹介	市役所の仕事 市役所への届出や手続き、市役所からのお知らせを放送	健康ひとくちメモ 健康に役立つ情報を放送	こどもの時間 市内の保育園・幼稚園の子どもたちの歌やインタビューを放送	文芸のひととき 文芸の朗読や図書館の図書を紹介
午後 4 時 00 分～ 10 分	②の再放送				
午後 7 時 10 分～ 20 分	①の再放送				

●ダイジェスト放送 土曜日 午前8時30分～9時 日曜日 午前11時～11時30分

※内容を一部変更して放送する場合がありますので、ご了承ください。

燕三条エフエム放送 ☎ 0256・32・7680 FAX 0256・33・7680 E-mail info@heart768.com

